

SZENT AMBRUS PÜSPÖK - December 7.

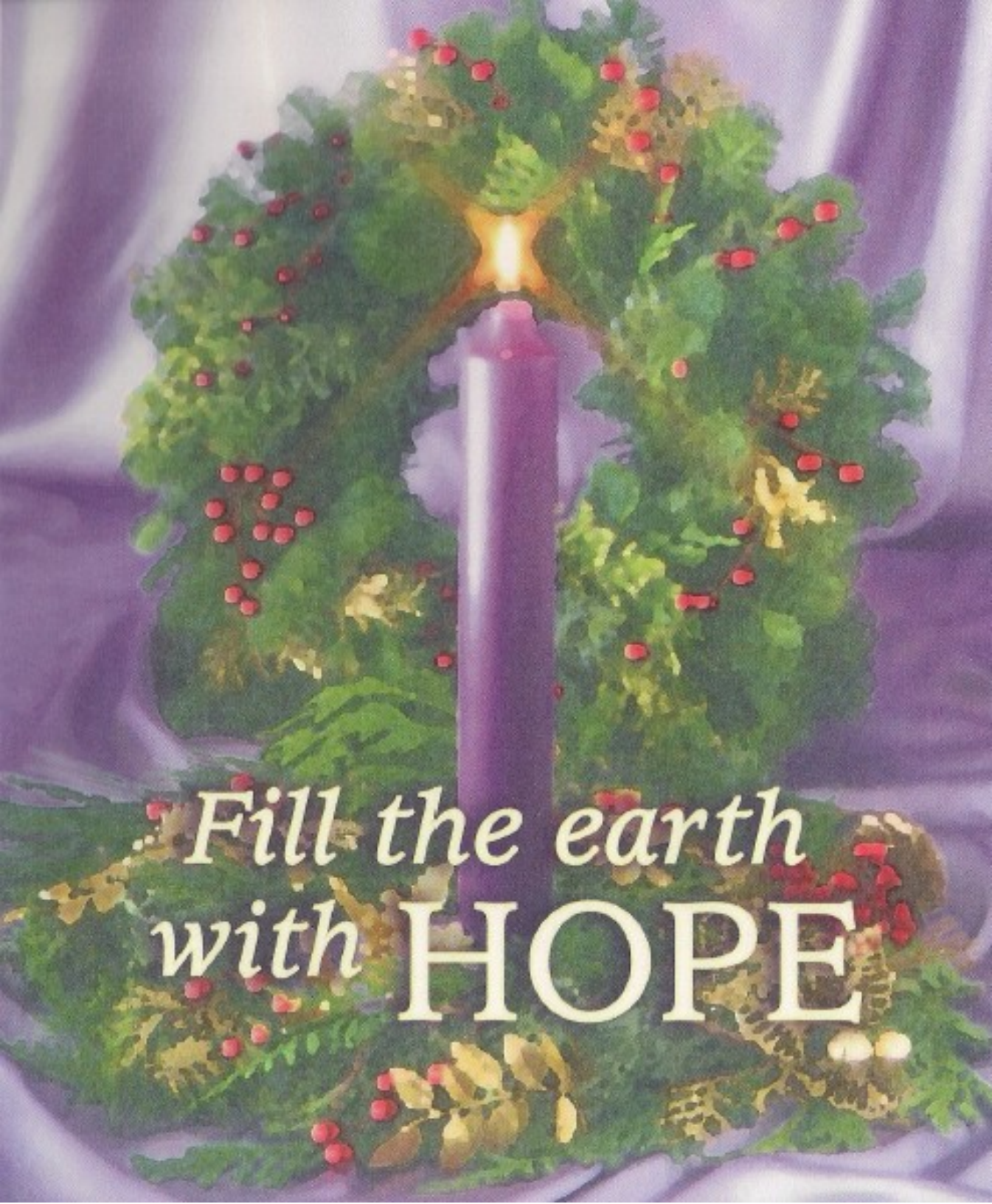
A négy nagy nyugati egyházatya egyike (egyháztanító). Művelt római politikus, a milánóiak 374. december 7-én püspökké választották. Tudását egészen a hit szolgálatába állította. A tévtanításokkal szemben védi a hitet, ok-tatja a népet, fenséges beszédekkel ékesíti az ünnepeket. Jó pásztor a övéinek, a legmélyebb hitigazságokra tanította őket az általa költött himnuszokkal. 397. április 4-én halt meg Milánóban.

HIRDETÉSEK

+ Minden vasárnap közös rózsafüzér imádság ½ 10-től, melyre mindenkit szeretettel hívunk és várunk.
+ **Ma, December 1.-** Szentmise után kávéval és süteménnyel várjuk a kedves híveket.
+ Ma, a Szabad Magyar Református Egyház szeretettel hív és vár mindenkit Karácsonyi koncertjére ma délután, 2 órai kezdettel.
+ **December 6-án**, Maria Pappas irodájában Karácsonyi parti keretében bemutatják a különböző nemzetek karácsony fáját. **Időpont:** December 6. 5 órától - ½ 7-ig. **Cím:** Cook County Treasure's Office 118 N. Clark St. Rm 112 Mindenkit szeretettel hívnak és várnak. A magyar karácsonyfát, mint minden évben, Katona Betsy díszítette fel. A kiállítás 2025. Január első hetéig tart.
+ **December 8.** - Szentmise után a karácsonyfákat és templomunkat díszítjük, várjuk az önkénteseket a közös munkára.
+ *Aki szeretne karácsonyi virágot rendelni elhunyt szerettei számára , kérjük használja az erre kijelölt borítékot. A virágok ára ☐:\$ 10.00 Tegyük ünnepélyessé templomunkat a kisded Jézus születésére!*
+ **December 15.-** Szeretettel hívunk és várunk mindenkit Templomunk karácsonyi ünnepségére. Fellépnek a Magyar Iskola és Ovoda tanulói. Remek magyaros ebéddel várjuk kedves vendégeinket, melyet Szabó Erszébet készít. Ebéd ára felnőtteknek \$ 20.00, gyerekeknek 6-12 korig \$ 8.00. Kérnénk a kedves hölgyeket, hogy egy tál süteménnyel járuljanak az ebédhez. Előre is köszönjük sütemény adományait. Jelentkezés: Katona Marika 773-704-5050 ,e-mail : marikakatona@msn. com , Pongrácz Cilike: 847-736-3956

ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.
+ **Today, December 1st** is the First Sunday in Advent, coffee and pastries will be served after Mass.
+ *For those that wish to order poinsettias in remembrance of their loved ones for \$10, we kindly ask that you use the designated envelopes in your envelope packet or those found in the pews.*
+ **On December 15th, will havout Christmas Party.** RSVP with your intention to Katona Marika 773-704-5050 , e-mail: marikakatona@msn. com, or Pongrácz Cilike: 847-736-3956
Lunch for adults:\$20.00, children age 6-12: \$8.00.
+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.
+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.
+ If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.



Fill the earth
with **HOPE**

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC MISSION

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Rector: Rev. James Heyd

Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

2024 TUDÓSÍTÓ BULLETIN



DECEMBER 1. - Advent 1. Vasárnapja First Sunday of Advent

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Request
Dec. 1	10:00AM	Mrs. Mária Répássy	Veronika Kozma
Dec. 8	10:00AM	Dr. and Mrs. Richard Répássy	Veronika Kozma

Énekek számai: 2, 4 - 4&5, 142, 144, 306, 195.

**VÁLASZOS ZSOLTÁR: *Hozzád emelem a lelkem,
én Uram, Istenem.***

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

November 24th : \$ 327.00

CCHD collection: \$ 118.00

**Isten fizesse meg templom
tagjaink nagylelkűadományát!
May God bless your generosity!**

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mákos Anna, Vajda Annus, Bajzek Erzsébet, Molnár Mancika, Henning Marika, Mayer Klára.



A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Táncsoport tanítási napjai: - december 7; - december 14 - Karácsonyi ünnepség főpróbája; - december 15 - Karácsonyi ünnepség



Advent 1. vasárnapja

OLVASMÁNY Jeremiás próféta könyvéből

Isten elküldi a Messiást, aki Dávid nemzetségéből születik.

Íme, jönnek majd napok – mondja az Úr –, amikor teljesítem a jót, amelyet Izrael házának és Júda házának megígértem: Azokban a napokban és abban az időben igaz sarjat támasztok Dávidnak, aki jogot és igazságot teremt az országban. Azokban a napokban megszabadul Júda, és biztonságban él Jeruzsálem. És a várost így hívják majd: „Az Úr a mi igazságunk!” Ez az Isten igéje.

SZENTLECKE Szent Pál apostolnak a tesszalóniki hívekhez írt első leveléből

Testvéreim! Gyarapítson és gazdagítson titeket az Úr a szeretetben egymás és mindenki iránt, mint ahogy mi is szeretünk titeket. Tegye állhatatossá szíveteket, hogy feddhetetlen szentségben állhassatok Istenünk és Atyánk elé, amikor a mi Urunk, Jézus majd eljön, összes szentjének kíséretében.

Továbbá kérünk és intünk titeket, testvérek, Urunkban, Jézusban: Megtanultátok tőlünk, hogyan kell Istennek tetsző életet élnetek: éljete is hát így, s haladjatok egyre előbbre. Hiszen tudjátok, milyen utasításokat adtunk nektek Urunk, Jézus által. Ez az Isten igéje.

ALLELUJA

Urunk, mutasd meg nekünk irgalmas szívedet, * és üdvösségedet add meg nekünk.

† **EVANGÉLIUM** Szent Lukács könyvéből

Jézus ezeket mondta tanítványainak a világ végéről: „Jelek lesznek a Napban, a Holdban és a csillagokban, a földön pedig kétségbeesett rettegés támad a népek között a tenger zúgása és a hullámok háborgása miatt. Az emberek megdermednek a rémülettől, miközben várják, hogy mi történik a világgal. A mindenség összetartó erői megrendülnek. Akkor majd meglátják az Emberfiát, amint eljön a felhőkben nagy hatalommal és dicsőséggel. Amikor mindez beteljesedik, nézzetek fel, és emeljétek föl fejetekeket, mert elérkezett megváltásotok. Vigyázzatok, hogy el ne nehezédjék szívetek tobzódásban, részegeskedésben és az evilági gondokban. Így majd nem ér készületlenül benneteket az a nap. Mint a csapda, úgy csap le mindazokra, akik a földön laknak. Virrasszatok hát és imádkozzatok szüntelenül, hogy megmeneküljete attól, ami majd bekövetkezik, és megállhassatok az Emberfia színe előtt.” Ezek az evangélium igéi.

SZENT MIKLÓS PÜSPÖK - December 6.

Görög földön élt a IV. században. Myra püspöke, az igaz hit rendíthetetlen védelmezője a niceai zsinaton a tévtanítokkal szemben. Ugyanakkor a jótékonyság és az ajándékozó lelkület szentje, adventben az üdvösség ajándékát hozó Üdvözítő előhírnöke. A keleti egyház egyik legtiszteltebb szentje. Nyugaton a X. század óta tiszteli a liturgia és a népi áhítat. Életét a középkorban színjátékszerűen is előadták, ennek származéka ma is a gyermekek közé jövő, őket hittan-tudásukról és életmódjukról megvizsgáztató Szent Miklós-alak („Mikulás”). A kíséretében levő „ördög”-figura a szent legendájának arra a mozzanatára emlékeztet, amikor a Sátán támadásait és cseleit híveitől több ízben is elhárította.